



# SØKORTRETTELSER

## CHART CORRECTIONS

4

Rettelse nr. / Correction No 35 - 44

© Kort & Matrikelstyrelsen  
ISSN 0905-1481

Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No	Kort / Chart	Rettelse nr. / Correction No
60	35	1200	40
92 (INT 1300)	36	1210	41
100	37	1211	42
101 (INT 1301)	38	1212	43
109 (INT 1449)	39	1213	44

**Rettelse nr. / Correction No**

Kort / Chart

**35**

60

**List E**

Tilføj / Insert

#

55°01,53'N 8°27,06'E

Udtag med dybde 14,7 m  
tæt ved

Delete with depth 14,7 m close by

(UfS, 3/2005)

**36**

92 (INT 1300)

**Vinga W**

Flyt / Move

No 2 ⓠ

57°35,7'N 11°31,9'E

til / to

57°37,0'N 11°31,9'E

(UfS, 51/2326 2004)

**37**

100

**Vinga W**

Flyt / Move

No 2 ⓠ

57°35,7'N 11°31,9'E

til / to

57°37,0'N 11°31,9'E

(UfS, 51/2326 2004)

**38**

101 (INT 1301)

**Vinga W**

Flyt / Move

No 2 ⓠ

57°35,7'N 11°31,9'E

til / to

57°37,0'N 11°31,9'E

(UfS, 51/2326 2004)

**39**

109 (INT 1449)

**Glyngøre Fyr**

Ret grænsen mellem grønt og hvidt lys fra pejling 206° til 207,5°

56°45,84'N 8°51,76'E

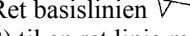
*Amend the borderline between green and white light from bearing 206° to 207,5°*

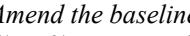
(4/257 2005)

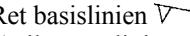
**40**

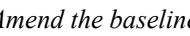
1200

**Arsuk - Grædefjord**

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

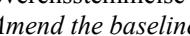
*Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

Ret basislinien  fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

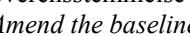
Ret basislinien  fra 5) til 6) til en ret linie mellem 5) og 6). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Ret 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 5) to 6) to a straight line between 5) and 6). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —>— accordingly.*

Ret basislinien  fra 6) til 7) til en ret linie mellem 6) og 7). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Ret 12 sømilegrænsen —>— i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 6) to 7) to a straight line between 6) and 7). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Amend the 12-mile limit —>— accordingly.*

1) 61°00,00'N 48°43,35'W  
ramme / border

2) 61°14,65'N 48°57,32'W

3) 61°55,95'N 49°48,87'W

4) 62°23,26'N 50°15,98'W

5) 63°08,38'N 51°10,22'W

6) 63°23,63'N 51°22,67'W

7) 63°26,00'N 51°25,78'W,  
ramme / border

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 7.

*Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 7.*

Udtag "nr. 629 af 22.12.1976 og" i noten Fiskerigrænse.

*Delete "no 629 dated 22.12.1976 and" in the note Fishery Limit.*

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober 2004 og KMS, 27. januar 2005)

41  
1210

### Tôrnarssuk Løb – Frederikshåb

Tilføj basislinien  fra 1 til 2).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Tilføj 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 1) to 2).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Insert the 12-mile limit — × — accordingly.*

Tilføj basislinien  fra 2 til 3)

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Tilføj 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 2) to 3).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Insert the 12-mile limit — × — accordingly.*

Tilføj basislinien  fra 3 til 4).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 3) to 4).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

Tilføj basislinien  fra 4 til 5).

*Insert the baseline  from 4) to 5).*

1) 61°17,00'N 49°01,00'W,  
ramme / border

2) 61°31,41'N 49°22,95'W

3) 61°44,98'N 49°37,40'W

4) 61°55,96'N 49°48,87'W

5) 62°00,00'N 49°52,80'W,  
ramme / border

Tilføj noten Territorialgrænse vist på side 7.

*Insert the note Limit of territorial sea shown on page 7.*

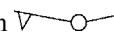
Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 7.

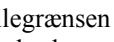
*Insert the note Fishery Limit shown on page 7.*

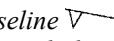
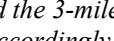
(Anordning nr. 1004 af 15. oktober 2004 og KMS, 27. januar 2005)

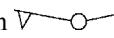
## 42 1211

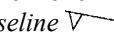
### **Frederikshåb – Frederikshåbs Isblink**

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2). Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Tilføj 12 sømilegrænsen  i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2). Amend the 3-mile limit — + + — accordingly. Insert the 12-mile limit  accordingly.*

Ret basislinien  fra 3) til 4) til en ret linie mellem 3) og 4).

*Amend the baseline  from 3) to 4) to a straight line between 3) and 4).*

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 7.

*Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 7.*

Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 7.

*Insert the note Fishery Limit shown on page 7.*

- 1) 61°55,95'N 49°48,87'W
- 2) 62°23,18'N 50°16,05'W
- 3) 62°28,32'N 50°21,50'W
- 4) 62°32,00'N 50°24,90'W,

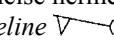
ramme / border

## 43 1212

### **Frederikshåbs Isblink – Fiskenæsset**

Tilføj basislinien  fra 1) til 2).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 1) to 2).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

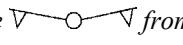
(Anordning nr. 1004 af 15. oktober 2004 og KMS, 27. januar 2005)

- 1) 62°27,00'N 50°20,40'W,  
ramme / border
- 2) 62°28,32'N 50°21,50'W
- 3) 62°42,34'N 50°33,65'W
- 4) 63°02,08'N 50°59,92'W
- 5) 63°08,20'N 51°10,21'W
- 6) 63°08,32'N 51°10,33'W
- 7) 63°09,00'N 51°10,85'W,  
ramme / border

Tilføj basislinien  fra 2) til 3).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Tilføj 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 2) to 3).*

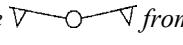
*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Insert the 12-mile limit — × — accordingly.*

Tilføj basislinien  fra 3) til 4).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Tilføj 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

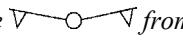
*Insert the baseline  from 3) to 4).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Insert the 12-mile limit — × — accordingly.*

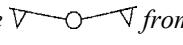
Tilføj basislinien  fra 4) til 5).

Tilføj 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Insert the baseline  from 4) to 5).*

*Insert the 3-mile limit — + + — accordingly.*

Tilføj basislinien  fra 6) til 7).

*Insert the baseline  from 6) to 7).*

Tilføj noten Territorialgrænse vist på side 7.

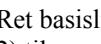
*Insert the note Limit of territorial sea shown on page 7.*

Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 7.

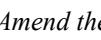
*Insert the note Fishery Limit shown on page 7.*

**44**  
1213

**Fiskenæsset – Færingshavn**

Ret basislinien  fra 1) til 2) til en ret linie mellem 1) og 2).

Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 1) to 2) to a straight line between 1) and 2).*

*Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

1) 62°59,00'N 50°55,80'W,  
ramme / border

2) 63°02,08'N 50°59,92'W

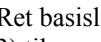
3) 63°08,20'N 51°10,21'W

4) 63°08,32'N 51°10,33'W

5) 63°23,63'N 51°22,56'W

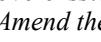
6) 63°40,30'N 51°45,00'W,

ramme / border

Ret basislinien  fra 2) til 3) til en ret linie mellem 2) og 3).

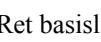
Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Ret 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 2) to 3) to a straight line between 2) and 3).*

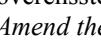
*Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Amend the 12-mile limit — × — accordingly.*

Ret basislinien  fra 4) til 5) til en ret linie mellem 4) og 5).

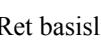
Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

Ret 12 sømilegrænsen — × — i overensstemmelse hermed.

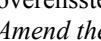
*Amend the baseline  from 4) to 5) to a straight line between 4) and 5).*

*Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

*Amend the 12-mile limit — × — accordingly.*

Ret basislinien  fra 5) til 6) til en ret linie mellem 5) og 6).

Ret 3 sømilegrænsen — + + — i overensstemmelse hermed.

*Amend the baseline  from 5) to 6) to a straight line between 5) and 6).*

*Amend the 3-mile limit — + + — accordingly.*

Erstat noten Territorialgrænse med ny note vist på side 7.

*Replace the note Limit of territorial sea by the new note shown on page 7.*

Tilføj noten Fiskerigrænse vist på side 7.

*Insert the note Fishery Limit shown on page 7.*

(Anordning nr. 1004 af 15. oktober  
2004 og KMS, 27. januar 2005)

#### TERRITORIALGRÆNSE — + + —

Basislinien for 3M territorialgrænsen er vist iht. anordning nr. 191 af 27.05.1963, ændret ved anordning nr. 636 af 06.09.1991 samt anordning nr. 1004 af 15.10.2004. Ved afsætning af punkterne er anvendt de navngivne lokaliteter og ikke de anførte positioner.

#### LIMIT OF TERRITORIAL SEA — + + —

The territorial sea baseline is shown in accordance to executive order no 191 dated 27.5.1963, changed by executive order no 636 dated 06.09.1991 and executive order no 1004 dated 15.10.2004. The points are laid down according to the named localities and not to the positions mentioned.

#### FISKERIGRÆNSE — × ◊ —

Vedrørende fiskerigrænsen henvises til bekendtgørelse nr. 225 af 1.6.1983

#### FISHERY LIMIT — × ◊ —

Regarding the fishery limit, reference is made to executive order no 225 dated 1.6.1983

## UDGIVELSER / PUBLICATIONS

### **Ny udgave udkommer / New edition to be published**

Ny udgave af kort **95 (INT 1451)**, Grådyb. 11. udgave. 1 : 20 000. Kortet forventes udgivet medio april 2005. Med udgivelsen vil tidligere udgave af kortet blive annulleret.

*New edition of chart 95 (INT 1451), Grådyb. 11 edition. 1 : 20 000. The chart is scheduled for publication mid April 2005. On publication former edition of the chart will be cancelled.*

### **Havneoplysninger**

***www.danskehavnelods.dk***

**Hvide Sande Fiskerihavn**

Plan opdateret.

*(Hvide Sande Havn, 19. januar 2005)*

**Middelfart Havne (ADP A/S Havn)**

Plan opdateret.

*(4/253 2005)*

**Middelfart Havne (Middelfart Havn)**

Plan opdateret.

*(4/253 2005)*

**Middelfart Havne (A.C. Hansens Havn)**

Plan opdateret.

*(4/253 2005)*

**Søkortrettelser / Chart Corrections**

på internet

<http://www.kms.dk>

---

"Søkortrettelser" indeholder de officielle rettelser til danske, grønlandske og færøske søkort. "Søkortrettelser" fås i abonnement og udsendes desuden som bilag til Efterretninger for Søfarende (EfS). Oplysningerne i parentes efter rettelserne refererer til EfS (nr./løbenr. år) eller anden kilde. Abonnement på "Søkortrettelser" kan tegnes for et kalenderår ved henvendelse til: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, telefon: 43 22 73 00. E-post: soekort@schultz.dk. Pris for levering i 2005 kr. 94,- inkl. moms.

"Chart Corrections" contain the official corrections to the Danish, the Greenlandic and the Faroese charts. "Chart Corrections" are available as a subscription. Furthermore, they are annexed "Efterretninger for Søfarende" (Danish NtM). The figures in the brackets after the corrections refer to Danish NtM (No/serial year) or other source. For orders or enquiries about subscription please contact: Schultz Distribution, Herstedvang 4, 2620 Albertslund, phone: 43 22 73 00. E-mail: soekort@schultz.dk. Price for subscription in 2005 DKK 94,-.

**© Kort & Matrikelstyrelsen 2005**

**Gengivelse er tilladt med tydelig kildeangivelse. Havneplaner mærket "© Kort & Matrikelstyrelsen" må ikke gengives eller reproduceres medmindre der foreligger skriftlig tilladelse hertil.**